I Hear a Symphony

Pizzicato Five

(konishi)

Translators: andrei cunhaKoibitotachi

Itsudemo

Jikan ga tarinakute

Aitai no ni

Itsudemo

Surechigau bakari de

Hon no sukoshi

Dokoka de

Yatto aeru toki demo

Uchiaketai kotoba

Umaku ienakuteDenwa no koe

Itsudemo

Togiregachi ni naruKieso na kotoba ni jitto

Mimi wo sumaseteTawai no nai anata no

Kotoba ga ureshikuteSore wa koibitotachi no

Tame no symphonyHashirikuru

Hitobito wo

Jikan ga

Oikoshite yuku

Oooh doko ka de kikoeru

Wasurete ita ongaku ga

Mimi wo sumaseru

Futari*aishiau futari no

Sasayaku kotoba ya

Machi no doko ka

Dareka ga

Kuchizusamu

Uta toka

Sonna subete

Kasanari umareru

Kore wa

Koibitotachi no

Tame no symphony*Hashirikuru

Hitobito wo

Jikan ga

Oikoshite yuku

Metro no zawameki

Wasurete ita ongaku ni

Mimi wo sumasete

FutariRepeat **Soshite

Kyo mo darekaga

Deatte

Wakareru

Moshimo

Itsuka anata to

Mo ichido aetara

Kitto umaku anata ni

Uchiakete iu hazu#kikoeru?

Koibitachi no

Tame no symphony#

Repeat ##-----

Lovers never

Have time enough

They want to meet

But keep passing each other

In the street

And if they finally

Manage to meet

They don't manage

To tell each other

What is

Most importantWhen they talk

On the phone

There's those

Disturbing silences

And sudden interruptions

I try to listen carefully to

What you say

(it's so distant) and

Feel happy with the insignificant

Things you say

That's a symphony

For loversTime goes faster

Than all those

People running

I hear a song

From somewhere

A song I had long forgotten

The two lovers try to

Listen to it carefully The words lovers

Whisper to each other

And the song

Someone is humming

As he walks in the streets

All this gets

Mingled and

Becomes

A symphony

For loversTime goes faster

Than all those

People running

The sound of the subway

And a song

I had long forgotten

The two lovers

Are listening carefullyToday

Another couple will

Be formed

Another couple

Will break up

If I ever see you again

I'll tell you

EverythingCan you hear?

This symphony

For lovers

Lyrics provided by https://damnlyrics.com/